



TP15™
active pa

QUICK GUIDE
GUÍA RÁPIDA DE USO

_01 CONTROL PANEL

1_DISPLAY SCREEN

2_USB INPUT

3_PLAY/PAUSE, PREVIOUS/NEXT, AND MODE BUTTON: Press the “MODE” button once to switch the playback mode between Bluetooth or USB.

4_DSP PRESET: Press this button to select from the 4 preset equalization modes (Standard, Vocal, Live, Monitor).

5_Signal Indicator: The device is receiving an audio signal.

6_LIMITER INDICATOR: The input signal exceeds the safe maximum signal level, and the limiter is acting to protect the device.

7_TREBLE: Control treble level between -12dB and +12dB.

8_BASS: Control bass level between -12dB and +12dB.

9_CHANNEL 3 VOLUME: Controls the level of the AUX, Bluetooth, and USB input.

10_XLR OUTPUT: Signal output of the speaker with XLR connection for another device. The signal level of this output is line level.

11_RCA INPUT: RCA connection for auxiliary input.

12_AUX IN INPUT: 3.5mm stereo connection for auxiliary input.

13_CHANNEL 1 VOLUME: Controls the signal level of channel 1 (Microphone and Line signal).

14_CHANNEL 1 SIGNAL SELECTOR: Selects the connection of channel 1 between microphone and line signal.

15_CHANNEL 1 INPUT: XLR connector for microphone and 6.35mm jack for other line signal equipment.

16_CHANNEL 2 SIGNAL SELECTOR: Selects the connection of channel 2 between microphone and line signal.

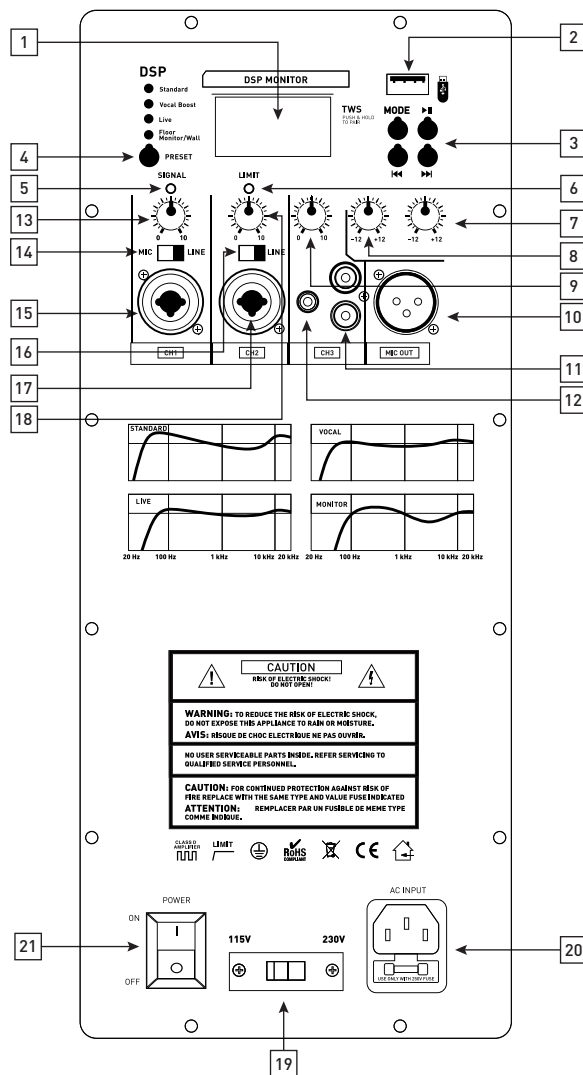
17_CHANNEL 2 INPUT: XLR connector for microphone and 6.35mm jack for other line signal equipment.

18_CHANNEL 2 VOLUME: Controls the signal level of channel 2 (Microphone and Line signal).

19_VOLTAGE SELECTOR: Select the electrical voltage according to the power grid in your area. Once selected, do not change it. An incorrect selection can cause severe damage to the device.

20_POWER INPUT: Connect the power cord and the other end to the power grid. Before turning the device on for the first time, make sure that the voltage selector [20] is in the correct position.

21_POWER SWITCH: turns on / off the TP15



_02 PRECAUTIONS

Select the electrical voltage according to the power grid in your area

All operating instructions must be read before using this equipment.

To reduce the risk of electric shock, do not open the unit. Please contact only the official technical service in your country.

Do not expose this unit to direct sunlight or a heat source such as a radiator or stove.

This unit should only be cleaned with a damp cloth. Avoid solvents or other cleaning detergents.

When moving this equipment, it should be placed in its original box and packaging. This will reduce the risk of damage during transport.

Do not expose the unit to rain or moisture.

Do not use any spray cleaner or lubricant on any control or switch.

Ensure all equipment is completely turned off and all volume, level, and gain controls are lowered before connecting a sound source.

Only line-level signals should be sent to your speaker.

Failure to comply with any of the above will void your warranty.

_03 BLUETOOTH PAIRING

After the initial pairing, the device will remain connected unless the user turns off or disconnects the device from their device. If your device becomes unpaired or cannot connect, repeat the steps listed below:

A_ Press the MODE button to select Bluetooth® mode. The screen will show "BT" flashing.

B_ From your Bluetooth device, search for and select "T&V TP15" to pair your device.

C_ When correctly paired, the screen will show "BT" steadily.

D_ Use the controls on the connected device to select and start playing audio. The audio played through the connected Bluetooth® device will now be heard through the speaker. Use the controls on the speaker or the connected device to play, pause, and adjust the volume. To pair another Bluetooth® device, you must first interrupt the current Bluetooth® connection by pressing the BT button. The screen will show "BT" flashing, now it is in pairing mode for the new device.

_04 MICROPHONE AND LINE INPUT (CH1 - CH2)

Requires an XLR audio cable or 6.35mm Jack (not included). Before making the connection, ensure the equipment is turned off or the channel volume control is set to "0".

A_ Set the switch to MIC or LINE mode as appropriate, either for a microphone or an audio input cable for other equipment.

B_ Connect the XLR audio cable or 6.35mm Jack to the channel input, either CH1 or CH2.

C_ Use the channel controls to adjust the audio output.

_05 RCA AND AUX 3.5mm INPUT (CH3)

Requires an RCA audio cable or 3.5mm Aux (Not included).

A_ Connect the RCA or AUX 3.5mm cable to the LINE IN input. Connect the other end of the cable to the output of the device you want to send audio from. Before making the connection, ensure the equipment is turned off or the channel volume control is set to "0".

B_ Use the controls on the connected device to select and play audio.

C_ Use the level control to adjust the signal level of this input.

_06 XLR OUTPUT (MIX OUT)

Requires an XLR audio cable (not included). The signal level of this output is line level:

A_ Connect the XLR audio cable to the MIX OUT output. The other end of the cable should be connected to the XLR input of the receiving equipment.

B_ The other device will now play the sound provided by the TP15™.

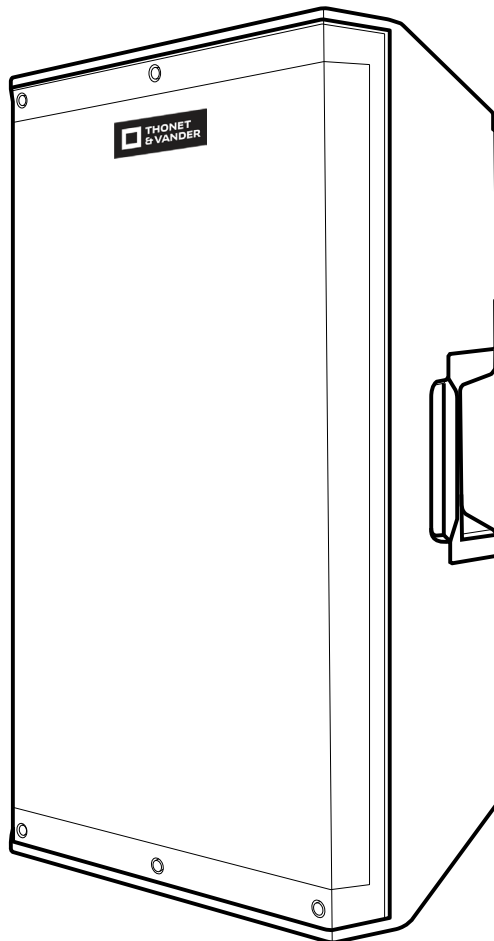
_07 TWS (TRUE WIRELESS STEREO):

NOTE: This function only works between two T&V TP15 active pa.

A_ Turn on both devices. Neither should be connected via Bluetooth. Press and hold the "MODE" button on one of the devices to activate the TWS function. The device will begin searching for the other to establish the TWS link. When the "BT" signal remains steady on one of the devices, the link has been successfully established.

B_ Once linked, search for Bluetooth devices from your device. Connect to "T&V TP15" Once connected, the "BT" signal will remain steady on both devices.

C_ Once connected, you can play from your device. The signal should play in stereo through both devices.



_01 PANEL DE CONTROL

1_ PANTALLA DISPLAY

2_ ENTRADA USB

3_ BOTONES REPRODUCIR/PAUSAR ANTERIOR/SIGUIENTE Y MODE: Presione el botón “MODE” una vez para cambiar el modo de reproducción entre Bluetooth o USB.

4_PRESET DSP: Presionar este boton para seleccionar entre los 4 modos de actualización preseteados (Standard, Vocal, Live, Monitor)

5_INDICADOR DE SEÑAL: El equipo esta recibiendo señal de audio.

6_INDICADOR DE LIMITADOR: La señal de entrada excede el nivel máximo seguro de señal y está actuando el limitador para proteger el equipo

7_ AGUDOS: Control de nivel de agudos entre -12dB y +12dB

8_GRAVES: Control de nivel de graves entre -12dB y +12dB

9_ VOLUMEN CANAL 3: Control de nivel de la entrada AUX, Bluetooth, y USB.

10_ SALIDA XLR: Salida de señal del altavoz con conexión XLR para otro equipo. El nivel de señal de esta salida es nivel de linea.

11_ ENTRADA RCA: Conexion RCA para entrada Auxiliar.

12_ ENTRADA AUX IN: Conexión estéreo de 3.5mm para entrada auxiliar.

13_ VOLUMEN DE CANAL 1: Control de nivel de señal de canal 1 (Micrófono y señal de Línea).

14_ SELECTOR DE SEÑAL CANAL 1: Selección de conexión del canal 1 (micrófono o señal de linea.)

15_ ENTRADA CANAL 1: Conector XLR para mic. y jack de 6.35mm para equipos con señal de linea.

16_ SELECTOR DE SEÑAL CANAL 2: Selección de conexión del canal 2 (micrófono o señal de linea.)

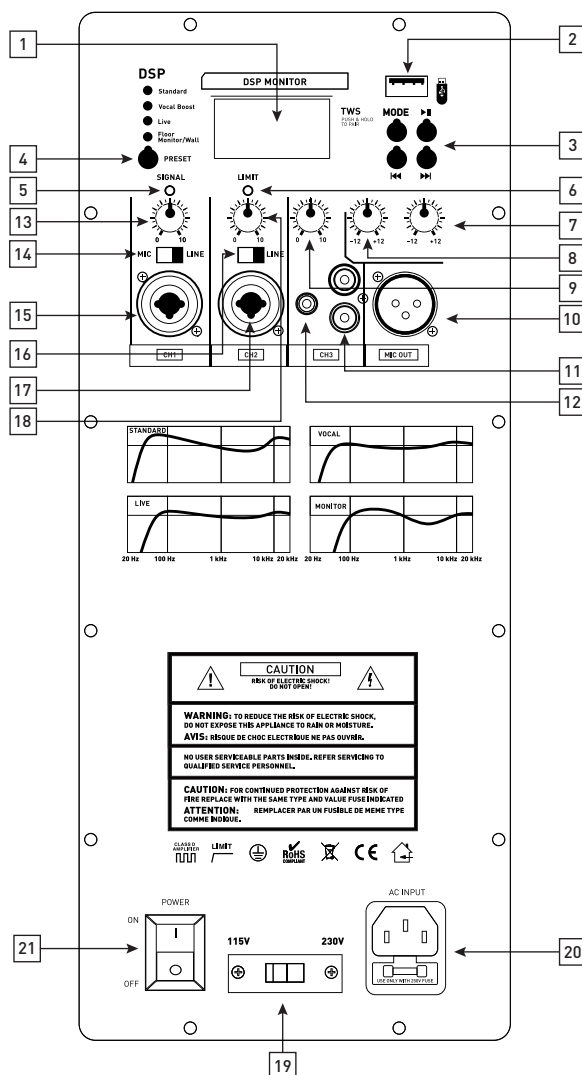
17_ ENTRADA CANAL 2: Conector XLR para mic. y jack de 6.35mm para equipos con señal de linea.

18_ VOLUMEN CANAL 2: Control de nivel de señal de canal 2 (Micrófono y señal de Línea).

19_ INTERRUPTOR ON/OFF: Encender y apagar el equipo.

20_ SELECTOR DE TENSIÓN: Seleccione la tensión eléctrica acorde a la red de su lugar de residencia. Una vez seleccionado, no modificarlo. Una mala selección puede causar daños graves en el equipo.

21_ ENTRADA DE ALIMENTACIÓN: Conectar el cable de alimentación y el otro extremo a la red eléctrica. Antes de encender el equipo por primera vez, verifique que el selector de tensión [20] se encuentre en la posición correcta.



_02 PRECAUCIONES

Todas las instrucciones de operación deben leerse antes de usar este equipo.

Para reducir el riesgo de descarga eléctrica, no abra la unidad. Por favor póngase en contacto únicamente con el servicio técnico oficial de su país.

No exponga esta unidad a la luz solar directa ni a una fuente de calor como un radiador o estufa.

Esta unidad solo debe limpiarse con un paño húmedo. Evite solventes u otros detergentes de limpieza.

Al mover este equipo, debe colocarse en su caja y embalaje original. Esto reducirá el riesgo de daño durante el transporte.

No exponer la unidad a lluvia o humedad.

No use ningún limpiador en spray o lubricante en ningún control o interruptor.

Asegúrese de que todo su equipo esté completamente apagado y baje todos los controles de volumen, nivel y ganancia antes de conectar una fuente de sonido.

Solo se deben enviar señales de nivel de línea a su altavoz.

Desatender cualquiera de los puntos anteriores anulará su garantía.

_03 EMPAREJAMIENTO BLUETOOTH®

Después del emparejamiento inicial, el equipo permanecerá vinculado a menos que el usuario apague o desvincule el equipo desde su dispositivo. Si su dispositivo se desempareja o no se puede vincular, repetir los pasos enumerados a continuación:

A_ Presione el botón MODE para seleccionar el modo Bluetooth®. La pantalla mostrará "BT" titilando.

B_ Desde su dispositivo Bluetooth, busque y seleccione "T&V TP15" para emparejar su equipo.

C_ Cuando se empareja correctamente, la pantalla muestra "BT" de forma fija.

D_ Utilice los controles del dispositivo conectado para seleccionar y comenzar a reproducir audio. El audio reproducido a través del dispositivo Bluetooth® conectado ahora se escuchará a través del parlante. Utilice los controles del parlante o del dispositivo conectado para reproducir, pausar y ajustar el volumen. Para emparejar otro dispositivo Bluetooth®, primero debe interrumpir la conexión Bluetooth® actual presionando el botón BT. La pantalla mostrará "BT" titilando, ahora está en modo de emparejamiento para el nuevo dispositivo.

_04 ENTRADA DE MICRÓFONO Y LINEA (CH1 - CH2)

Requiere un cable de audio XLR o Jack de 6,35 mm (No incluídos). Antes de realizar la conexión, verifique que el equipo esté apagado, o bien con el control de volumen del canal en "0"

A_ Coloque el switch en modo MIC o LINE según corresponda, ya sea para un micrófono o un cable de audio para otros equipos.

B_ Conecte el cable de audio XLR o Jack de 6.35mm a la entrada del canal, sea CH1 o CH2.

C_ Utilice los controles de los canales para regular la salida de audio.

_05 ENTRADA RCA Y AUX 3.5mm (CH3)

Requiere un cable de audio RCA o 3.5 mm Aux (No incluidos).

A_ Conecte el cable RCA o AUX 3.5mm a la entrada LINE IN. Conecte el otro extremo del cable a la salida del dispositivo desde el que desea enviar señal de audio. Antes de realizar la conexión, verifique que el equipo esté apagado, o bien con el control de volumen del canal en "0".

B_ Utilice los controles del dispositivo conectado para seleccionar y reproducir audio.

C_ Utilice el control de nivel para ajustar el nivel de señal de ésta entrada.

_06 SALIDA XLR (MIX OUT)

Requiere un cable de audio XLR (No incluido). El nivel de señal de ésta salida es nivel de línea:

A_ Conecte el cable de audio XLR a la salida MIX OUT. El otro extremo del cable debe conectarse a la entrada XLR del equipo receptor.

B_ Ahora el otro dispositivo reproducirá el sonido dado por el TP15™.

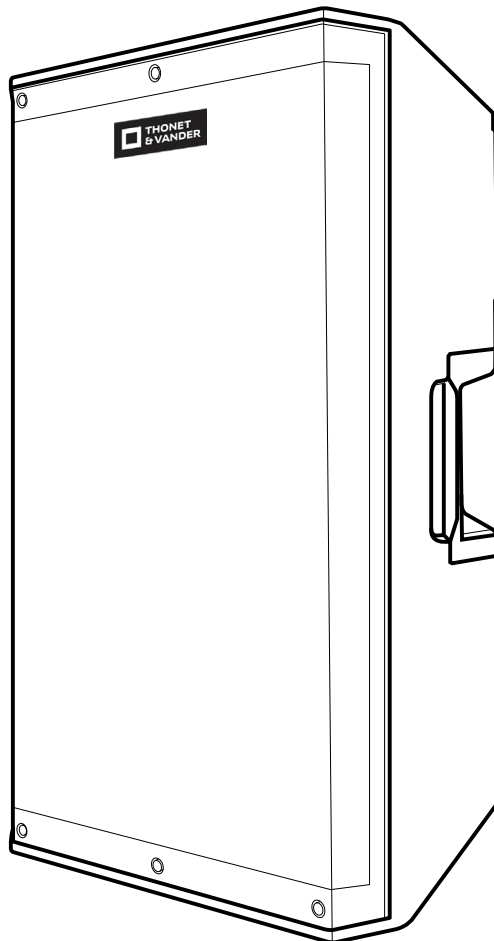
_07 TWS (TRUE WIRELESS STEREO):

NOTA: Esta función solo funciona entre dos T&V TP15 public address series.

A_ Encienda ambos equipos. Ninguno de ellos debe estar vinculado por bluetooth. Presione y mantenga presionado el boton "MODE" en uno de los equipos para activar la función TWS. El equipo comenzará la búsqueda del otro para realizar el enlace TWS. Cuando la sigla "BT" quede fija en uno de los equipos, el enlace se realizó exitosamente.

B_ Una vez vinculados, realice una búsqueda de dispositivos Bluetooth desde su dispositivo. Debe conectarse a "T&V TP15". Una vez vinculado, la sigla "BT" quedará fija en el ambos equipos

C_ Una vez vinculado, puede reproducir desde su dispositivo. La señal debe salir en estéreo por ambos equipos.





Thonet & Vander Germany GmbH. All rights reserved. Thonet & Vander®, Deutsche Designtechnik and related trademarks, names and logos are the property of Thonet & Vander Germany GmbH and are registered and/or used in Germany and countries around the world. Other brands and trade names mentioned belong to their respective owners.

Thonet & Vander Germany GmbH. Todos los derechos reservados. Thonet & Vander®, Deutsche Designtechnik y las marcas comerciales, nombres y logotipos relacionados son propiedad de Thonet & Vander Germany GmbH y están registrados y/o utilizados en Alemania y países de todo el mundo. Otras marcas y nombres comerciales mencionados pertenecen a sus respectivos propietarios.



GERMAN
ENGINEERING
& DESIGN



GREEN
SOUND

Thonet & Vander Germany GmbH
Königstorgraben 11, (90402) Nürnberg, Germany.
© All rights reserved
info@thonet-vander.com | www.thonet-vander.com